Table of Contents

Message from the Research Stage Chairs ................................................................. x
Welcome to “Telling Our Stories” at Agile 2009 ....................................................... xi
Organizing Committee ............................................................................................ xii

Full Research Papers

Examining the Foundations of Agile Usability with eXtreme Scenario-Based Design ................................................................. 3
   Jason Chong Lee, D. Scott McCrickard, and K. Todd Stevens
The Importance of Identity and Vision to User Experience Designers on Agile Projects ........................................................................... 11
   Johanna Kollmann, Helen Sharp, and Ann Blandford
Easing Team Politics in Agile Usability: A Concept Mapping Approach ................................................................. 19
   Jeremy T. Barksdale, Eric D. Ragan, and D. Scott McCrickard
Supporting Program Comprehension in Agile with Links to User Stories ................................................................................... 26
   Sukanya Ratanotayanon, Susan Elliott Sim, and Rosalva Gallardo-Valencia
XP Customer Practices: A Grounded Theory ........................................................................... 33
   Angela Martin, Robert Biddle, and James Noble
Extreme Product Line Engineering: Managing Variability and Traceability via Executable Specifications ................................................................. 41
   Yaser Ghanam and Frank Maurer
Improving General Knowledge in Agile Software Organizations: Experiences with Job Rotation in Customer Support ........................................................................... 49
   Tor Erlend Fægri
The XP Customer Team: A Grounded Theory ........................................................................... 57
   Angela Martin, Robert Biddle, and James Noble
Experience Reports

Agile and Organizational Culture

Shock Therapy: A Bootstrap for Hyper-Productive Scrum ..........................................................69
  Jeff Sutherland, Scott Downey, and Björn Granvik

Scrum 911! Using Scrum to Overhaul a Support Organization .....................................................74
  Bhaven Sheth

Covert Agile: Development at the Speed of… Government? ............................................................79
  David Morgan

A Peek into an Agile Infected Culture ..............................................................................................84
  Chirag Doshi and Dhaval Doshi

Enterprise Agile Transformation: The Two-Year Wall .................................................................90
  Chuck Maples

How the FBI Learned to Catch Bad Guys One Iteration at a Time ................................................96
  Justin Babuscio

How Being Agile Changed Our Human Resources Policies .........................................................101
  Clement James Goebel

Weaponized Scrum ..........................................................................................................................107
  Michael Marchi

Agile at Yahoo! From the Trenches ...............................................................................................113
  Mun-Wai Chung and Brian Drummond

Growing an Agile Culture from Value Seeds ..............................................................................119
  Paul Ingalls and Troy Frever

We Are Naked Volunteers: How an Agile Users Group Rediscovered Itself ..............................125
  Ron Morsicato

Agile Adoption

The Covert Agilist ..........................................................................................................................131
  Kenneth Robert Howard

Accidental Adoption: The Story of Scrum at Amazon.com ...........................................................135
  Alan Atlas

The Amazing Team Race—A Team Based Agile Adoption .......................................................141
  Gabino Roche and Belkis Vasquez-McCall

An Executive Scrum Team ..........................................................................................................147
  Alexandre Magno Figueiredo

Adopting Agile in an FDA Regulated Environment ......................................................................151
  Rod Rasmussen, Tim Hughes, J.R. Jenks, and John Skach

The Inkubook Experience: A Tale of Five Processes ..................................................................156
  Eric R. Willeke

25 percent Ahead of Schedule and just at “Step 2” of the SAMI ..............................................162
  El-Mohanned Ahmed and Ahmed Sidky
The Bold, New Extreme Programming Experiment—Now in its Ninth Year ..............................................170

Brian Spears

Use of Agile Methods in Software Engineering Education .................................................................174

David F. Rico and Hasan H. Sayani

Descending from the Architect’s Ivory Tower ......................................................................................180

Andrew Rendell

Applying the Dreyfus Model of Skill Acquisition to the Adoption of Kanban Systems at Software Engineering Professionals (SEP) .................................................................186

Christopher M. Shinkle

Agile Frontier

Collaborative Agile Contracts .............................................................................................................195

Lars Thorup and Bent Jensen

An Agile Development Team’s Quest for CMMI® Maturity Level 5 .....................................................201

Sean Cohan and Hillel Glazer

Agile Product Management

Transitioning from Agile Development to Enterprise Product Management
Agility ..........................................................................................................................................................209

Marie Kalliney

Strategies for Replacing Systems in Agile Projects ...............................................................................214

Niklas Björnerstedt

Marriott’s Agile Turnaround ..................................................................................................................219

Jesse Fewell

From Cradle to Sprint: Creating a Full-Lifecycle Request Pipeline at Nationwide Insurance ..................223

Kevin G. Fisher and Arlen Bankston

Roadmap Transformation: From Obstacle to Catalyst .........................................................................229

David Wilby

Coaching

Organically Growing Internal Coaches ..................................................................................................237

Alan Padula

Customers and Business Value

Surviving the Economic Downturn .......................................................................................................245

Justin D. Davis and Timothy J. Andersen

The Failure of the Off-shore Experiment: A Case for Collocated Agile Teams .....................................251

Beth Cohen and Mark Thias
Developer Jam

Creating Habitable Code: Lessons in Longevity from CruiseControl .............................................................. 259
  Paul Julius and Jeffrey Fredrick

Exploring Synergistic Impact through Adventures in Group Pairing .............................................................. 265
  Ken Kolchier

We Didn’t Quite Get It ........................................................................................................................................... 271
  Brian Victor and Noah Jacobson

Distributed Agile

Fully Distributed Scrum: Linear Scalability of Production between San Francisco and India .................................................. 277
  Jeff Sutherland, Guido Schoonheim, N. Kumar, V. Pandey, and S. Vishal

From CMMI and Isolation to Scrum, Agile, Lean and Collaboration ................................................................. 283
  Mads Troels Hansen and Hans Baggesen

From Anarchy to Sustainable Development: Scrum in Less than Ideal Conditions ..................................................... 289
  Isabelle Therrien and Erik LeBel

Experiences Applying Agile Practices to Large Systems ..................................................................................... 295
  Harry Koehnemann and Mark Coats

Leadership and Teams

Iterating a Team in Flux ......................................................................................................................................... 303
  Sharlene McKinnon

Influence of Large-Scale Organization Structures on Leadership Behaviors ....................................................... 309
  Erik Moore

Hook, Line and Sinker: The Role of Line Management in Relation to Agile Teams .................................................... 314
  Philip Abernathy

Feature Teams—Collaboratively Building Products from READY to DONE ......................................................... 320
  Andre Frank and Charles Hartel

Manifesting Agility

Scrum in Church: Saving the World One Team at a Time ...................................................................................... 329
  Arline Conan Sutherland, Jeff Sutherland, and Christine Hegarty

Scrum and CMMI—Going from Good to Great ...................................................................................................... 333
  Carsten Ruseng Jakobsen and Jeff Sutherland

Agile Won't Work: Implementing Agility in Non-standard Teams ......................................................................... 338
  Daniel B. Markham

Agile Practices for Families: Iterating with Children and Parents ........................................................................ 344
  David Starr and Eleanor Starr
Take No Prisoners: How a Venture Capital Group Does Scrum .................................................. 350
  Jeff Sutherland and Igor Altman
Growing PMI® Using Agile ........................................................................................................... 356
  Jesse Fewell

Testing

History of a Large Test Automation Project Using Selenium ....................................................... 363
  Chris McMahon
Enabling Agile Testing through Continuous Integration ............................................................. 369
  Sean Stolberg
Herding Cats: Managing Large Test Suites .................................................................................. 375
  David Kessler and Timothy J. Andersen

Tools for Agility

Leveraging Maven 2 for Agility ....................................................................................................... 383
  Timothy J. Andersen and Luke E. Amdor
Killing the Gatekeeper: Introducing a Continuous Integration System ......................................... 387
  Francis J. Lacoste

User Experience

Improving Obama Campaign Software: Learning from Users ................................................... 395
  Billy Belchev and Paul Baker
Adopting an Agile Culture ........................................................................................................... 400
  Lily Cho
5 Users Every Friday: A Case Study in Applied Research ........................................................... 404
  Tom Illmensee and Alyson Muff
Software Development for Disney Animated Feature Film Production ....................................... 410
  Rajesh Sharma and Brian Wherry
Adopting an Agile Culture—A User Experience Team’s Journey ................................................ 416
  Lily Cho

Author Index ................................................................................................................................. 423